



*Wichtig!*

Impressum  
Herausgeber: Gemeinde Thüringen  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer  
Redaktion: Mag. Alexander Thaler  
Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

*Bi üs do z' Thürig*

### Energieberatung

Bertsch Gebhard Ökoberatung  
Raiffeisenstraße 58  
6713 Ludesch  
Ausschließlich nach telefonischer Voranmeldung  
unter: 5550 23666  
E-Mail: g.bertsch@oekoberatung.at

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

26.11.2015	Dr. Zerlauth
27.11.2015	Dr. Sauerwein
28.11.2015	Dr. Zerlauth
29.11.2015	Dr. Zerlauth
30.11.2015	Dr. Maier
01.12.2015	Dr. Walch
02.12.2015	Dr. Zitt
03.12.2015	Dr. Zerlauth
04.12.2015	Dr. Sauerwein
05.12.2015	Dr. Walch
06.12.2015	Dr. Walch
07.12.2015	Dr. Zitt
08.12.2015	Dr. Zitt
09.12.2015	Dr. Maier
10.12.2015	Dr. Zerlauth

<b>Dr. Maier</b>	<b>05550 / 33400</b>
<b>Dr. Sauerwein</b>	<b>05525 / 63870</b>
<b>Dr. Walch</b>	<b>05525 / 62393</b>
<b>Dr. Zerlauth</b>	<b>05550 / 2208</b>
<b>Dr. Zitt</b>	<b>05550 / 2166</b>

Schöne, helle **3 Zimmer Wohnung** ab April 2016 in Thüringen, Kirchgasse 13, zu vermieten. 850,- inkl. Tiefgaragenparkplatz, exkl. Betriebskosten. Bei Interesse 0664 88689341

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“ erscheint am 10.12.2015. Unterlagen für Beiträge sind bis 03.12.2015 unter [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen**  
**Nr. 23/2015 Zugestellt durch Post.at.**  
**Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 26.11.2015.**

### Badmintonclub Thüringen



### Wolfurt verteidigt Landesmeistertitel erfolgreich!

Vergangenen Sonntag wurden in Thüringen die Vorarlberger Landesmeisterschaften für Schüler - Mannschaften ausgetragen. Auch heuer war das Turnier mit den großen Badmintonvereinen aus Wolfurt, Feldkirch, Dornbirn und Hohenems stark besetzt. Insgesamt haben sieben Mannschaften und knapp 40 Schülerinnen und Schüler um den Landesmeistertitel gerungen. Im Finale konnte sich der Titelverteidiger, die erste Mannschaft des UBSC Wolfurt, gegen BC Montfort Feldkirch 1 knapp mit 3:2 Spielen behaupten. Als Außenseiter – jedoch mit viel Engagement – ist auch der Gastgeber, der BC-Thüringen, mit einer eigenen Mannschaft angetreten und belegte den 7. Platz.

Für die Thüringer Mannschaft am Start waren Lisa Seifert, Jana Lindenbauer, Sarah Konzett, David Pfister, Elias Pfister und Samuel Rinner.

#### Der Endstand nach den Finalspielen:

1. UBSC Wolfurt 1
2. BCM Feldkirch 1
3. UBSC Dornbirn
4. BSV Hohenems
5. BCM Feldkirch 2
6. UBSC Wolfurt 2
7. BC Thüringen



### Sternsingen 2016 – Hilfe unter gutem Stern

Wer macht mit? Wir laden alle Kinder ab der 3. Schulstufe ganz herzlich ein, bei der Sternsingeraktion mitzumachen. Eine Anmeldekarte findet ihr im Pfarrblatt oder ihr könnt euch auch im Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten anmelden. Anmeldeschluss ist der 3. Dezember.

Probentermine: Samstag, 12.12., Samstag, 19.12., Montag 28.12., jeweils von 10.00 bis 11.00 Uhr im Pfarrhaus.



### Christkindla mit Gabi Fleisch

Wenn Gabi Fleisch Christbäume kauft, Kartengrüße schreibt, Keksbackrekorde aufstellt, Lieblingsgeschichten liest, aus ihrer Kindheit erzählt, ... wird es ein Abend zum Lachen, Vorfreuen und Erinnern. Christkindla in seiner himmlischen Form! Der Gesundheits- und Krankenpflegeverein Ludesch und der Sozialsprengel Blumenegg haben Gabi Fleisch mit ihrem Vorweihnachtsprogramm in die Region Blumenegg eingeladen.



#### 27. November 2015 - 20:00 Kronensaal Bludesch - 19:00 Bareröffnung

Karten: Bei ländleTICKET in allen Raiffeisenbanken und Sparkassen, beim Musikladen, Tel. 05522 41000, Restkarten an der Abendkassa

Dieser Ausgabe liegt ein Informationsblatt mit den Details zum Vorort-Heizraumcheck im Winter 2015/2016 bei.

### Feierliche Weihe zum Diakon



Gemeinsam mit zahlreichen Vertretern der katholischen Kirche Vorarlberg lud Mathias Bitsche kürzlich nach Götzis zum Gottesdienst mit feierlicher Zeremonie. Mathias Bitsche war in seiner Heimatpfarre Ministrant, leitete eine Ministrantengruppe und war Mitglied im Jugend-Leitungskreis. Außerdem ist er Mitglied im Pfarrgemeinderat und wurde zum Kommunionhelfer beauftragt. Im letzten Jahr hat er bei Dekan Toni Oberhauser in der Pfarre Götzis sein Praktikum absolviert. Die Diakonweihe wurde liturgisch von Bischof Benno Elbs eröffnet. Der Regens des Priesterseminars bat im Namen der Kirche um die Diakonweihe für Mathias. Bischof Benno legte Mathias

schweigend die Hände auf. Dem Neugeweihten wurde von seinen beiden Brüdern das Gewand des Diakons (Stola und Dalmatik) angelegt. Abschließend umarmten der Bischof und alle anwesenden Diakone den Neugeweihten und wünschten ihm Frieden. Im Anschluss an den Gottesdienst waren alle herzlich zur Agape und zur



Begegnung eingeladen. Auch eine große Abordnung aus seiner Heimatgemeinde Thüringen war dabei und hat mit ihm gefeiert.

### Ortsfeuerwehr am Weihnachtsmarkt

Auch heuer wieder sind wir beim Weihnachtsmarkt am 5. Dezember vertreten. Mit dem cheese-o-mat Gerät können Sie von sich, von Ihrer Familie aber auch mit Ihren Freunden ein Foto mit Weihnachtsmotiv erwerben. Diese Fotos haben im letzten Jahr sehr großen Anklang gefunden und so geben wir Ihnen heuer wieder die Möglichkeit für eine Weihnachtsüberraschung. Auch die beliebten heißen Maroni und die gebrannten Mandeln bieten wir zum Kauf an und wir freuen uns auf einen Besuch an unserem Stand.

## Adventbasar

**Freitag, 27.11.2015**  
ab 17.00 Uhr  
**Thüringen Dorfplatz**

Es gibt Adventkränze, Gestecke, Türkränze, Weihnachtsbäckereien, Kekse, Stollen, Nudeln, Handarbeiten, ...

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! Stimmungsvoll werden wir von Bläsern begleitet.

Adventkränze können bei Christine Burtscher (Tel. 05550/33302) vorbestellt werden!

Pfarre St. Stephan, Thüringen

## Weihnachtsmarkt am Dorfplatz

**Samstag 5.12. 11 Uhr**  
mit Krippenausstellung im Vonblonhaus

**Kinderprogramm:**  
Weihnachtsgeschichten  
um 13 und 15 Uhr  
in der Bücherei

### Weihnacht auf Falkenhorst

**Samstag, 19. Dezember 2015,**  
ab 15.00 Uhr, Villa Falkenhorst

## Kino einmal anders -

### „Nowhere Boy“

Freitag, 27.11.2015, 19:30 Uhr,  
Villa Falkenhorst

Insgesamt werden in der Villa Falkenhorst bis April 2016 fünf Filme für Jung und Alt zu sehen sein. Zum Auftakt versetzen wir sie nach Liverpool in die 50er Jahre. Nowhere Boy zeigt die unbekanntesten Jugendjahre John Lennons, seine musikalischen



Anfänge und auch seine Beziehung zu jenen zwei Frauen, die sein späteres Leben geprägt haben.

**Karten:** Direkt beim Veranstalter: 05550/20137  
Eintritt: € 4,00 Erwachsene/ € 3,00 Kinder/ € 10,- Familien

### Ausstellung „ Evolution“ Martin Mittendorfer und Ewald Hotz Vernissage Sonntag 29.11. 2015, 16:00 Uhr, Villa Falkenhorst

Ewald Hotz und Martin Mittendorfer präsentieren bei dieser Ausstellung hauptsächlich Stein- und Keramikobjekte. Am 29. November um 16:00 Uhr wird die Ausstellung eröffnet.

Ewald Hotz versucht einen Zugang zu schaffen, die Größe und Unendlichkeit der menschlichen



Evolution zu finden. Martin Mittendorfer stellt sich die Aufgabe, sich diesem wunderbaren, geheimnisvollen Thema immer wieder neu anzunähern.

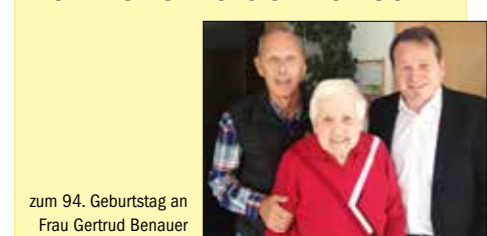
**Dauer:** 29.11. 2015 bis 3.1.2016

**Öffnungszeiten:** jeweils So von 15-18 Uhr

Eintritt: € 14,00 VVK, € 16,00 Abendkassa

Weitere Infos unter [www.villa-falkenhorst.at](http://www.villa-falkenhorst.at)

### Herzlichen Glückwunsch!



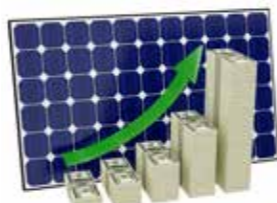
zum 94. Geburtstag an  
Frau Gertrud Benauer

## Sonne verstromen – Fixzinsen bekommen

Schenke deiner Familie ein Stück Stromzukunft – um 1.550,- den eigenen Strom machen und nach 15 Jahren 1.780,- zurückbekommen! Die Gemeinde Thüringen baut und betreut auf dem Hallentrakt-Dach der Musikmittelschule eine große Bürgerbeteiligungs-Fotovoltaikanlage. Die schnellsten Anrufer können zumindest 2 der 65 PV-Pakete erwerben.

### Ablauf Paket-Reservation:

- + Telefon-Hotline für Bestellung/ Reservation ist offen ab Montag 30.11.2015
- + Mo-Do jeweils 8:30-11:00 Uhr und Di 16:00-18:00 Uhr (außer 7.+8.12.) unter der Tel.Nr.: 0677-61668735
- + solange der Vorrat reicht



Bildnachweis: Fotolia

### Details & Fakten:

- + Sie kaufen je Paket 4 PV-Module mit einer Leistung von ca. 1 Kilowatt
- + ein Paket erzeugt aus Sonnenlicht jährlich ca. 1.000 kWh Öko-Strom und kostet sie einmalig 1.550,- EUR
- + jeder Bürger kann zumindest 2 Pakete erwerben (Vergabe in Anruf-Reihenfolge)
- + die Gemeinde Thüringen wickelt Projektierung, Bau und Betrieb ab
- + und bekommt das Paket nach 15 Jahren um 1.780,- von Ihnen wieder zurück
- + Vertragskopie auf [www.region-blumenegg.at/energieregion/erneuerbare-energie/sonne-verstromen-fixzinsen-bekommen](http://www.region-blumenegg.at/energieregion/erneuerbare-energie/sonne-verstromen-fixzinsen-bekommen)
- + oder in Papierform in Ihrem Gemeindeamt im Bürgerservice
- + weitere Details unter der Hotline-Nummer



## Pizzeria Valentino neu eröffnet

Im Gewerbepark Blumenegg wurde die Pizzeria Valentino neu eröffnet. Die Blumegger Bürgermeister ließen es sich nicht nehmen ihr einen persönlichen Besuch abzustatten. Sie übergaben zum Einstand ein kleines Präsent, wünschen dem neuen Team alles Gute und viel Erfolg!



Die Gemeinden Thüringen und Ludesch errichteten als Kooperationsprojekt das Dienstleistungszentrum (DLZ) Blumenegg. Diese landesweit erste Gemeindekooperation in dieser Art beinhaltet Bauamt, Baurechtsverwaltung, Bauhof, Facilitymanagement, sowie Wertstoffsammelzentrum. Für die Mitarbeit in dieser einzigartigen Organisation suchen wir eine/einen

### handwerkliche/n Allrounder/in

<b>Aufgaben- und Verantwortungsbereich:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gestaltung und Pflege der gemeindeeigenen Grünanlagen</li> <li>- Übernahme und Mitarbeit in allen den Bauhof betreffenden Arbeiten</li> <li>- Mitarbeit im Winterdienst (Schneeräumung)</li> <li>- Mitarbeit im Bereich Wertstoffsammelzentrum</li> </ul>	<b>Ihre Qualifikationen:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung, bevorzugt im Bereich Garten- und Landschaftsbau oder Bau- bzw. Baunebengewerbe mit einem "grünen Daumen"</li> <li>- Führerschein B (C,F von Vorteil)</li> <li>- hohes Maß an Teamfähigkeit</li> <li>- selbstständiges Arbeiten</li> <li>- flexibel gegenüber Arbeitszeiten und Arbeitseinsätzen, die nicht direkt die Ausbildung betreffen und in freier Natur zu tätigen sind</li> </ul>	<b>Wir bieten Ihnen:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Anstellung sowie Entlohnung nach dem Gemeindeangestelltengesetz 2005 (GAG 2005),</li> <li>- Die Chance mit einem kollegialen Team ein einzigartiges Projekt mitzugestalten</li> <li>- Selbstständiges Arbeiten</li> </ul>
--	--	---

**Einsatzort, Dienstbeginn:**  
- Einsatzgebiet des DLZ  
- Frühjahr 2016

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild senden Sie bitte bis spätestens 18. Dez. 2015 an:  
DLZ Blumenegg, zH.: Herr Bmst. Köfler Roland, Obere Werkstraße 5, 6712 Thüringen,  
Mail: [roland.koefler@dlzblumenegg.at](mailto:roland.koefler@dlzblumenegg.at), telefonische Auskünfte unter 05550 / 20019 - 0

## Infoveranstaltung zur 3. Bauetappe der MMS

Am Dienstag, den 10. November 2015 traf sich Bürgermeister Harald Witwer mit seinen Amtskollegen Michael Tinkhauser (Bludesch) und Willi Müller (Thüringerberg) und interessierten Gemeindevertretern aus den betroffenen Gemeinden zu einem Informationsabend zur 3. Umbauetappe in der Mittelschule Thüringen. Nach den Sanierungen des Hallentrakts mit den Unterrichtsräumen für den Instrumentalunterricht und dem neugestalteten Lehrertrakt, sowie einer notwendigen Aufstockung, in der sich ein neuer Musiksaal, die Schulbibliothek und Physik-Chemie-Räume befinden, steht nun die Neugestaltung des Klassentrakts an. Architekt Gottfried Partl beschrieb anhand detaillierter Baupläne den Umfang und zeitlichen Ablauf der dritten und letzten Bauetappe, die im Februar 2016 beginnen wird und bis zum ersten Schultag des nächsten Schuljahres 2016/17 abgeschlossen sein soll. Dies erforderte eine intensive Planungsphase, in die auch ein kleines engagiertes Lehrerteam eingebunden war. Neben den 16 Klassenzimmern, die durch eine zusätzliche südseitige Aufstockung gewonnen werden, sollen geräumige Lernlandschaften entstehen, die einem zukunftsorientierten Unterricht mit offenen Lernformen entsprechen und ein breites Spektrum pädagogischen Handelns ermöglichen. Das deutsche Unternehmen „LernLandSchaft“ mit Karin Doberer und ihrem Team, die sich auf die Einrichtung von Klassen und Lernlandschaften spezialisiert hat und maßgeschneiderte Lösungen anbietet, unterstützte die Planungsverantwortlichen bei der Vorbereitung und Planung.



## Eschentriebsterben

Ende November bzw. Anfang Dezember werden beim großen Weiher die vom Eschentriebsterben stark befallenen Bäume gefällt und die notwendigen Holzarbeiten durchgeführt.

**DLZ BLUMENEGG**

## Vorsorgemappe: Hilfe für den Notfall

Was ich nach meinem Ableben geregelt haben möchte. Mein-Letzter-Wille Die neue Vorsorgemappe der Gemeinden Blumenegg und Groß Walsertal hilft Menschen dabei, dass sie in jeder Lebenslage sicher sein können, dass in ihrem Sinne gehandelt wird.

### Alle Informationen gebündelt

Im Alltag haben Sie sicherlich auch schon festgestellt, dass wichtige Dokumente und Informationen gerade im Notfall in verschiedenen Ordnern und Unterlagen erst mühsam zusammengetragen werden müssen. Besonders in Fällen von Krankheit, Spitalaufenthalt oder im Todesfall ist es von großer Bedeutung, dass diese wichtigen Dokumente schnellstmöglich zur Verfügung stehen. Dazu soll diese Vorsorgemappe eine Hilfestellung sein. Gehen Sie mit Ihren Angehörigen oder Vertrauenspersonen diese Mappe Schritt für Schritt durch. Dann können diese gegebenenfalls in Ihrem Sinne handeln und Ihre Angelegenheiten korrekt regeln. Informieren Sie jedoch Ihre Angehörigen auf jeden Fall, wo Sie diese „Vorsorgemappe“ mit den entsprechenden Informationen und Dokumente aufbewahren.



### Es ist nie zu früh, um vorzusorgen

Die Vorsorgemappe ist nicht nur für Senior/innen gedacht, auch jüngere Menschen kann die Mappe dienen, wichtige Fragen für die Zukunft zu notieren und Dokumente geordnet bereit zu halten. Die Vorsorgemappe ist für einen Druckkostenbeitrag um EUR 2,- in den einzelnen Gemeinden der Regio Blumenegg und Großwalsertal erhältlich oder kann unter [www.iap-ludesch.at](http://www.iap-ludesch.at) heruntergeladen werden.



## Der Nikolaus kommt!

Sonntag, 06. Dezember 2015,  
17.00 – 20.00 Uhr

Es ist immer ein sehr schönes Ereignis, wenn der Nikolaus ins Haus kommt, die Kinder mit erwartungsvollen Augen staunen und vom Heiligen Nikolaus und seinem vorbildlichen Leben erzählt wird. Die



„Nikoläuse“ besuchen die Familien wieder gleichzeitig in allen Ortsteilen. Aus organisatorischen Gründen können wir in Zukunft leider keine Terminwünsche mehr berücksichtigen. Wir hoffen auf ihr Verständnis.

Anmeldungen bis spätestens 03. Dezember übers Pfarrblatt oder [klaus.marktl@vol.at](mailto:klaus.marktl@vol.at)  
Das Nikolausteam

## Weihnachtszeit in der Bücherei

An den Adventsontagen (29.11./06.12./13.12./ 20.12.) wird jeweils um 10:30 Uhr eine Weihnachtsgeschichte für Kinder (nur in Begleitung) vorgelesen.

Auch am 05.12.15 (Weihnachtsmarkt) werden um 13.00 und 15.00 Uhr Weihnachtsgeschichten vorgelesen. Im Anschluss daran gibt es Basteln für Kindern (nur mit Begleitung).



## Oh Tannenbaum, oh Tannenbaum.....

Auch in diesem Jahr schmücken zwei tolle Christbäume den Dorfplatz und den Vorplatz bei der St. Anna Kirche. Die beiden Christbäume wurden großzügigerweise von der Agrargemeinschaft Thüringen gespendet.

Herzlichen Dank!



Bücherei der Regio Thüring